



LAWYERS WITHOUT BORDERS
AVOCATS SANS FRONTIÈRES
ABOGADOS SIN FRONTERAS
Canada



BUREAU
INTERNATIONAL
DES DROITS DES ENFANTS
INTERNATIONAL
BUREAU
FOR CHILDREN'S RIGHTS
OFICINA
INTERNACIONAL
DE LOS DERECHOS DEL NIÑO
المكتب الدولي لحقوق الطفل

Prière d'afficher et de diffuser

APPEL DE CANDIDATURES
PROGRAMME DE COOPÉRATION VOLONTAIRE

Titre du poste:	Coopérant volontaire – Formateur(trice) expert(e) en matière d'éthique et de déontologie
Emplacement :	Guatemala, Guatemala
Durée (coopérant) :	Une semaine
Début des fonctions:	Juillet 2016
Langue de travail :	Espagnol
Conditions d'emploi :	L'affectation est de nature bénévole. Les frais (formation, avion, santé) sont pris en charge par ASFC. ASFC verse également une allocation de subsistance et pourvoit un logement ainsi que le transport au Guatemala.

Contexte

Le projet « Protection des enfants, femmes et autres collectivités vulnérables » est mis en œuvre par le consortium formé d'Avocats sans frontières Canada (ASFC) et du Bureau international des droits de l'enfant (IBCR) dans le cadre du Programme de coopération volontaire financé par Affaires mondiales Canada. Il vise l'amélioration de la protection des droits des enfants, des femmes et des collectivités pauvres et marginalisées, ainsi que le renforcement de la démocratie et de la primauté du droit par l'accès à la justice.

Objectif général

L'objectif général de la formation est de partager avec les partenaires d'ASFC, des étudiants en droit et les organisations de la société civile, les bonnes pratiques en matière d'éthique professionnelle et de déontologie applicables aux professionnels du droit, afin d'accroître la sensibilisation sur l'importance de ces normes, à la fois pour le bénéfice des clients que pour la protection desdites normes dans la pratique de la profession.

Objectifs spécifiques

- Présenter les règles contenues dans le Code de déontologie des avocats du Québec, ainsi que les dispositions de la Loi sur le Barreau du Québec, le Code des professions du Québec et les différents règlements applicables aux avocats de la province, afin d'échanger sur les bonnes pratiques en matière d'éthique professionnelle et de déontologie;
- Renforcer les connaissances des groupes cibles en matière d'éthique professionnelle et de déontologie, dans une perspective de droit comparé qui permettra d'identifier les lacunes et les points forts de la législation et la pratique guatémaltèque;
- Sensibiliser les avocats à l'importance d'une pratique fondée sur le respect et l'application des règles d'éthique professionnelle et de déontologie, non seulement pour

le bénéfice du client, mais également pour eux-mêmes et les organisations pour lesquelles ils travaillent.

Qualifications requises

- Détenir le titre d'avocat;
- Maîtrise de l'espagnol parlé et écrit;
- Expérience pertinente d'au moins 5 à 10 ans dans le domaine requis;
- Expérience en matière de formation et/ou de pédagogie;
- Capacité à appréhender et à comprendre les différences culturelles et les réalités socio-économiques d'un pays fragile ou en crise;
- Capacité à intégrer rapidement les notions de droit interne pour les harmoniser avec les connaissances en droit national ou international;
- Intérêt pour la promotion et la défense des droits humains;
- Être membre d'ASFC et adhérer aux valeurs et principes d'intervention de l'organisation;
- Bonne maîtrise du logiciel Microsoft Powerpoint.

Atouts

- Maîtrise ou doctorat en droit;
- Maîtrise de l'anglais et/ou du français;
- Expérience auprès de communautés ou de groupes vulnérables;
- Expérience de travail en Amérique latine et de préférence au Guatemala, ou connaissances du contexte social, économique et juridique du pays.

Conditions d'admissibilité

- Être citoyen(ne) canadien(ne) ou résident(e) permanent(e) du Canada;
- Être couvert(e) par l'assurance santé de sa province ou avoir une assurance privée;
- Être disponible pour participer à une formation pré-départ.

Processus de sélection

Les candidat(e)s intéressé(e)s doivent soumettre leur dossier de candidature (lettre de motivation et curriculum vitae) **en espagnol** avant **le dimanche 26 juin à 23h59** par courriel.

Courriel: recrutement.pcv@asfcanada.ca – Prière d'indiquer « Coopérant volontaire – Formateur en matière d'éthique et de déontologie » en objet du message.

Nous remercions tou(te)s les candidat(e)s de leur intérêt. Toutefois, seules les personnes sélectionnées pour entrevue seront contactées.